

подчеркивая настоятельную необходимость прекращения всеми государствами, обладающими ядерным оружием, испытаний ядерного оружия,

признавая значение для договора о запрещении ядерных испытаний исследования, которое сейчас проводит Специальная группа научных экспертов по рассмотрению международных совместных мер по обнаружению и определению сейсмических явлений по глобальной системе станций для обмена сейсмологическими данными,

признавая исключительно важную роль Комитета по разоружению в переговорах о заключении договора о всеобъемлющем запрещении испытаний,

с неудовлетворением отмечая, что в той части доклада Комитета по разоружению⁸, которая касается вопроса о заключении договора о всеобъемлющем запрещении испытаний, не отмечается какого-либо прогресса в рассмотрении этого вопроса и что не был представлен полный доклад о состоянии переговоров между тремя государствами, обладающими ядерным оружием.

1. *вновь заявляет о своей глубокой озабоченности* тем, что испытания ядерного оружия продолжают в прежних масштабах вопреки стремлениям подавляющего большинства государств-членов;

2. *вновь подтверждает* свою убежденность в том, что для достижения запрещения навсегда всех испытательных ядерных взрывов всеми государствами договор является делом первостепенной важности;

3. *выражает свою убежденность* в том, что ощутимый прогресс в переговорах, проводимых Комитетом по разоружению о заключении такого договора, является весьма важным элементом для успеха усилий, направленных на предотвращение как вертикального, так и горизонтального распространения ядерного оружия, и будет содействовать прекращению гонки вооружений и достижению ядерного разоружения;

4. *предлагает* Комитету по разоружению начать переговоры о заключении такого договора как вопроса первостепенной важности;

5. *призывает* три участвующих в переговорах государства, обладающих ядерным оружием, приложить максимальные усилия для того, чтобы своевременно и успешно завершить переговоры для рассмотрения их результатов на следующей сессии Комитета по разоружению;

6. *призывает* правительства государств — членов содействовать дальнейшей разработке национальных и международных совместных мер по обнаружению сейсмических явлений, направ-

ленных на создание глобальной системы контроля за выполнением договора о всеобъемлющем запрещении испытаний, и для сотрудничества со Специальной группой научных экспертов по рассмотрению международных совместных мер по обнаружению и определению сейсмических явлений в целях осуществления ее полномочий;

7. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать пятой сессии пункт, касающийся осуществления настоящей резолюции.

*97-е пленарное заседание,
11 декабря 1979 года*

34/74. Осуществление резолюции 33/61 Генеральной Ассамблеи относительно подписания и ратификации Дополнительного протокола II Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко)

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2286 (XXII) от 5 декабря 1967 года, 2456 В (XXIII) от 20 декабря 1968 года, 2666 (XXV) от 7 декабря 1970 года, 2830 (XXVI) от 16 декабря 1971 года, 2935 (XXVII) от 29 ноября 1972 года, 3079 (XXVIII) от 6 декабря 1973 года, 3258 (XXIX) от 9 декабря 1974 года, 3467 (XXX) от 11 декабря 1975 года, 31/67 от 10 декабря 1976 года, 32/79 от 12 декабря 1977 года и 33/61 от 14 декабря 1978 года, в каждой из которых содержатся призывы к государствам, обладающим ядерным оружием, относительно подписания и ратификации Дополнительного протокола II Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко)⁹,

подтверждая свою убежденность, которая теперь подтверждается международной практикой, в том, что сотрудничество государств, обладающих ядерным оружием, необходимо для максимальной эффективности любого договора, устанавливающего зону, свободную от ядерного оружия, и что такое сотрудничество должно принимать форму обязательств, также взятых на основе какого-либо официального международного документа, имеющего обязательную юридическую силу, такого как договор, конвенция или протокол,

приветствует тот факт, что Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Китайская Народная Республика и Союз Советских Социалистических Республик уже подписали и ратифицировали Дополнительный протокол II Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко), тем самым претворив в жизнь пожелание Генеральной Ассамблеи.

*97-е пленарное заседание,
11 декабря 1979 года*

⁸ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 27 (A/34/27 и Corr.1), раздел III.A.

⁹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 634, No. 9068, p. 326.